

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XVIII

Teléfono núm. 96

Vitoria, Lunes 11 de Febrero de 1918

Apartado de correos núm. 14

Número 7122

## INFORMACIONES LOCALES

### El carnaval vitoriano

### El baile del Casino

#### NOTAS DEL REPORTER

##### El día de ayer

Primer día de Carnaval y en verdad que apenas si se conoció en Vitoria, pues fueron muy pocas las máscaras que transitaron por nuestras calles.

El día amaneció nublado, despejándose a media mañana, luciendo después el sol en todo su esplendor. En la calle de Dato, dió su anunciado concierto la Banda Municipal, que con tal motivo se vió muy animada. El público escuchó con gran atención la pieza titulada «Etótera, etc.» de la que es autor nuestro paisano don Mariano San Miguel, haciendo grandes elogios de la interpretación que dió a dicha obra nuestra banda.

Por la tarde en la misma calle se formó un animadísimo paseo que duró hasta las ocho y media de la noche.

La circulación de máscaras apenas si se notó, pues la presencia de ellas se limitó tan solo a cuatro porteros con vestidos de mal gusto.

Al anochecer la gente se refugió en los cines y cafés, así como también en los centros de recreo Casino Artista Vitoria y Círculo donde se celebraron los anunciados bailes que se vieron muy animados.

En el Ayuntamiento se verificó sin incidentes el cierre del alistamiento de mozos correspondientes al cupo de este año y a las doce se celebró en la casa de la Junta general ordinaria de la «Empresa Popular de Corridos de Toros».

Por lo demás el día transcurrió tranquilo sin registrarse ningún suceso desagradable confirmándose una vez más la justa fama que de culta goza nuestra ciudad.

##### «Utus», y «Ravengar».

Se continuaron proyectando ayer en el Teatro Circo y en Bellas Artes respectivamente las interesantes cintas cinematográficas tituladas «Utus» y «Ravengar» que constituyen hoy en día lo mejor de lo mejor de producción de las casas Gaumont y Pathé Frères respectivamente.

En los episodios de ambas películas que ayer se proyectaron, se desarrollan escenas interesantes en extremo, llenas de emoción de la que el público está pendiente mientras dura su exhibición.

En «Utus» y «Ravengar» no se sabe qué admirar más, si lo bueno de la confección que han tenido tan monumentales films ó lo interesante de las escenas ó limpidez de las fotografías.

En todas las sesiones el público fué numeroso, muy particularmente en las de las seis y media de la tarde que se contaron por llenos de distinguida concurrencia que sigue con grandísimo interés las mil y mil peripecias en que se desarrollan los argumentos de ambas películas.

##### En el Casino Artista

En esta simpática sociedad se celebró ayer el primer baile de Carnaval que se vió animadísimo.

El salón principal del Casino estaba artísticamente adornado con los carteles anunciadores de sus bailes y con guirnaldas y bonita iluminación eléctrica con bombillas de colores.

La banda del regimiento de infantería de Cuena interpretó un monumental programa de baillables, y si decimos monumental, es por el número de piezas de que se componía, pues los músicos del 27 de línea no dieron paz a sus pulmones tocando nada menos que 271 piezas.

La gente joven no se cansaba de bailar y aun hizo repetir algunas de las obras.

hasta que los vapores y efectos del amfílico le desaparecieron.

Hoy ha comparecido en la alcaldía habiéndole impuesto el señor Elio una multa.

##### Herido en ríñ

Al salir ayer tarde de un establecimiento de bebidas de la cuesta de San Francisco, dos sujetos cuestionaron y después de increparse duramente se arremetieron, resultando uno de ellos con una herida en el muslo derecho producida por arma blanca.

Conducido al Hospital fué curado, no siendo calificada la herida de carácter grave.

Del asunto ha dado cuenta el jefe de la Guardia municipal señor López al Juzgado municipal.

##### Desgracia

Nos hemos enterado que ayer tarde ocurrió una desgracia en el cuartel de caballería donde se aloja el regimiento de Alfonso XIII.

Al penetrar en una de las cuerdas el recluta Florentino Gogorza, un caballo le dió una coz, produciéndole lesiones de alguna importancia.

Fué conducido inmediatamente en una camilla al Hospital militar, donde quedó hasta su completa curación.

##### Una velada

Con motivo de ser hoy el aniversario de la proclamación de la república, el Centro Republicano de Vitoria celebrará esta noche una velada teatral y un baile.

##### Escuelas para niños

Como consecuencia de acuerdo tomado en la última reunión que tuvo la Comisión de Instrucción pública del Ayuntamiento y en la que trataron de instalar nuevas escuelas de párvulos para que puedan asistir los 400 niños que hay en nuestra capital y que no reciben instrucción esta mañana han visitado varias locales el segundo teniente alcalde don Teodoro González Zirate, el síndico señor Larrauri y el edil señor Egeña, habiendo encontrado algunas con buenas condiciones para tal objeto.

De ello se dará cuenta á la comisión para que lo estudie y vea la manera de proceder con urgencia para cubrir necesidad tan importante.

## Los transportes

Dijimos en nuestro anterior escrito que, el llegar a la casi normalidad en la estación del Norte de Vitoria, no era obra de romanos, ni mucho menos, y vamos a procurar demostrarlo, no sin antes consignar que la Cámara de Comercio, por su carácter oficial, debe dejar sentir su influencia y si es necesario su presión, aportando soluciones a problemas de tan capital interés para nuestro pueblo en general y para sus asociados más peculiarmente. El beneficio logrado nunca sería bastante agradecido por todos.

Según los técnicos pagados por el Norte, que acaso tengan sobradas teorías y les falte la práctica necesaria, lo que ocurre al Norte es que le faltan vagones. Si esto es así, Vitoria nunca puede sentir la crisis de vagones, porque es de las estaciones productoras de material, según los propios técnicos, esto es: que en Vitoria entra más volumen de mercaderías que el que sale, y, por ende, hay que haber ordinariamente más vagones al descargue que al cargué.

Ahora bien: es de sentido común que si un vagón emplea en cumplir lo que pudiéramos llamar su cometido, doble o triple número de horas que el que debe consumir, se precisarán dos o tres vagones para lograr el rendimiento de uno solo. Pues esta es una de las anomalías que ocurren en Vitoria y a subsanarlas han de acudir prontamente las autoridades competentes si los cargos que desempeñan no han de ser puramente representativos.

¿No hay una R. O. que autoriza a la Compañía del Norte a vender las mercancías si a los cinco días no se retiran de la estación? Esta disposición acertadísima se dió recientemente para conseguir lo que antes hemos dicho, para que cada vagón rinda viaje lo antes posible. Pero en Vitoria, señor Gobernador civil, no se cumple y los vagones puestos al descargue permanecen días y días sin ser retirados por los consignatarios, con lo cual, bien se ve, impiden que en aquellos que debían vaciarse seguidamente de puestos a descargue, se cargue la mercadería que abarrotó el almacén de pequeña velocidad.

Ocurre también muchas veces que los vagones no se ponen seguidamente a descargue, porque no hay máquinas, según alegan los factores, que haga todas las maniobras que se precisan. Este inconveniente se subsana rápidamente con sólo obligar a la Compañía a que haga maniobras con tracción animal, como se hace en otras estaciones, y como hemos visto ejemplar a varios carreteros valiéndose de sus propias mulas. Precisamente la estación de Vitoria reúne buenas condiciones para ello.

¿Que es mucho pedir a una empresa como la del Norte? Pero ¿le ha propuesto?

Al cabo de los meses que llevamos de anomalía ya han tenido tiempo, los que pueden y deben buscar soluciones, de hacer algo para evitar los grandes perjuicios que a nuestro pueblo irroga el desordenado tránsito en la estación. Lo poco que antes se hizo fué debido a la iniciativa particular y dió buen resultado, ¿por qué no se amplía y se funda por las autoridades la buena voluntad?

Si el Gobernador civil, el Interventor del Estado, el jefe y los factores de la estación, la Cámara de Comercio y la misma empresa del Norte—de cuya buena voluntad no dudamos—no encaran el desorden hoy existente, el mal tomará caracteres graves, y acrecerán las pérdidas que actualmente sufren la industria y el comercio.

#### NEUTRAL.

## DE ELECCIONES

Hemos entrado de lleno en el período de agitación electoral. Los dactilistas han lanzado un manifiesto que en honor a la verdad se halla desprovisto de las estridencias acostumbradas y redactado en los tonos mesurados que no siempre han sido guardados en ocasiones análogas.

Desde luego que esta manifestación no implica nuestro asentimiento a lo que se consigna en el documento de referencia.

De siempre hemos tenido criterio distinto al expuesto en dicha proclama, por estimar que la política es algo muy distinto al concepto que de ella parecen tener los firmantes del manifiesto, y creer que el engrandecimiento de una población no depende, no puede depender del favor ajeno sino del esfuerzo propio. Pero ello no es obstáculo para que reconozcamos la mesura que impera en el repetido documento y que desgraciadamente no ha tenido cabida otras veces en escritos y actos de análoga naturaleza.

Innovación que gustosos hemos de aplaudir, por ser de justicia el hacérselo.

Las derechas autonomistas se preparan igualmente para la lucha.

Ayer en «Euzko Echea» se celebró una reunión en la que quedó acordada la presentación, como candidato a representar el distrito, del catedrático don Luis Eleizalde.

Hoy, a las siete y media, tendrá lu-

lugar una reunión magna de mauristas, jaimistas, nacionalistas, integristas y personas pertenecientes al grupo de Defensa Social en la que—en la reunión—se tratará de cuestiones electorales.

Ya hay, pues, candidato, y habrá lucha. Por hoy, no podemos ni queremos decir más.

## Ecos de Sociedad

#### VIAJES

Han llegado procedentes de San Sebastián don Julio y don Fausto Cerain estimados amigos nuestros.

De Bilbao ha llegado nuestro querido amigo don Ramón Ramírez Olano.

En el exprés de anoche llegó procedente de Irún a pasar los carnavales don Guillermo Gómez.

Ha llegado procedente de Bilbao la bellísima señorita Consuelo Landa.

#### TE-CONCIERTO-BAILE

Anoche tuvo el Círculo Vitoriano uno de los éxitos más resonantes de la temporada y a ello quizás sea debida la repetición para hoy de la fiesta, desde luego fuera de programa y con el mismo ya descontado éxito.

No viendo cómo estaba ayer de rebosante el gran salón de fiestas no es fácil dar una idea de la tan excogida como numerosa concurrencia que ayer asistió.

¡Cualquiera se aventura a intentar dar nombres!

Una notable agrupación orquestal compuesta de los señores Arámburu hijo, Estébanez, San Martín padre é hijo, Goveo, Armentia y Achaerandio padre, estuvo acertadísima tanto en la confección como interpretación, y sobre todo, repetición de programa que con ser larguísimo, aun sabía a poco.

Para esta tarde a igual hora y sobre todo mañana, se anuncia análoga fiesta.

Nos pareció una buena idea, suspender por ayer el servicio y sobre todo, suprimir los veladores en el salón de fiestas. Hubiera sido difícilísimo a pesar de la excelente buena voluntad de todos, servir con la puntualidad demandada.

#### PETICION DE MANO

Para el primer teniente del regimiento de Guipúzcoa nuestro querido amigo don Ricardo Pérez García fué ayer pedida la mano de la bella y distinguida señorita Carmen Aguirre, hija del arquitecto municipal don Javier.

La petición fué hecha por el padre del novio don José Pérez Novis, oruzándose entre los prometidos valiosos regalos.

La boda está señalada para Abril, sin fecha fija dentro del mes.

A los prometidos y sus familias nuestra más cordial enhorabuena.

#### LOS QUE SE CASAN

A las ocho de esta mañana han contraído matrimonial enlace en la iglesia parroquial de San Miguel la bella señorita Engracia López con don Martín Antépara.

Ha bendecido la unión el virtuoso párroco don Emeterio Abecuchua siendo padrinos la señorita Agustina Otazu y don Saturnino Arrázola.

Después de la ceremonia novios é invitados se han trasladado a casa de la novia donde se ha servido un espléndido banquete.

La feliz pareja ha salido para Bilbao, San Sebastián y otras capitales donde pasarán la luna de miel que les deseamos sea eterna, al mismo tiempo que enviamos nuestra más completa enhorabuena a las respectivas familias de los contrayentes.

#### La Unión

### El Fenix Español

#### CONTRA SEGUROS DE

### Accidentes del trabajo

Para informes don J. A. Quiroga y Gochicoa, Plaza del General Loma núm. 6-2.º Vitoria

#### EN EL CIRCO

## Las veladas de carnaval

Como tenemos anunciado anoche se celebró en el Teatro Circo la primera de las veladas que tienen organizadas los Centros Obreros Católicos de Vitoria. El público llenó por completo el coliseo, viéndose un conjunto muy heterogéneo, pues al lado de la dama distinguida se veía la joven de la clase media, nota que hacía resaltar la democracia de nuestra sociedad y hacia mas simpática la velada.

La obra elegida para debut del cuadro artístico del Centro, era la aplandida comedia en tres actos del conocido autor Carlos Arniches y que lleva por título «La señorita de Trévelez», ya conocida de nuestro público, por haberla estrenado la temporada anterior la Compañía Mendizábal-Ros.

Después de una sinfonía magistralmente interpretada por la orquesta del Centro que dirige el señor Carrero, se levantó la cortina siendo acogidos los jóvenes amateurs con una salva de aplausos, que hizo se les dispase la emoción que sin duda sentían al encontrarse con la sala rebosante de gente y en local que no era el habitual.

La interpretación que dieron a sus respectivos papeles los jóvenes del cuadro artístico no pudo ser mas acertada. La señorita Pérez hizo una Flora muy romántica con ribetes de cursi tal como la soñó el autor: las señoritas Castrillo y Cañas estuvieron muy acertadas y discretas luciendo su hermosura y gentileza.

El señor Larrauri representando el personaje don Gonzalo rayó á gran altura salvando los escollos de tan difícil papel. Muy bien estuvieron los señores Ibarra y Laco interpretando el movido y enredador Picaeva y el intrigante Tito Guillova.

El resto de señores que tomaban parte en el reparto de la obra estuvieron muy discretos.

A la terminación de todos los actos se levantó multitud de veces la cortina así como también se le prodigó una cariñosa ovación al escenógrafo señor Larrauri por la decoración que presentó en el segundo acto que era un bosque y que resultaba de gran vistosidad.

Para terminar vaya con estas líneas nuestro mas cariñoso aplauso y enhorabuena más sincera á todos los elementos que han tomado parte en la organización de estas veladas de las cuales siempre guardaremos un recuerdo excelente por lo que ellas significan para la cultura y buenas costumbres de nuestro pueblo.

#### Programa para hoy:

La hermosa comedia en tres actos del regocijante escritor Vital Aza, que lleva por título «El sembrero de copa».

Reparto: Filomena, señorita Pérez; María, señorita Castrillo; Rosa, señorita Cañas; Leopoldo, señor Domenech; Carlos, señor San Martín; don Cipriano, señor Ibarra; don Nemesio, señor Arbulo; Pepito, señor Sagarni; Manuel, señor Alonso; mozos de cuerda 1.º y 2.º señores Suso y Pérez; albáñil señor Besga.

En los intermedios de esta velada, la señorita Castrillo y el señor Ibarra cantarán escogidos trozos de «Molinos de Viento» y «Los Cadetes de la Reina». Serán acompañados al piano por el maestro señor Laarte.

#### Programa para mañana martes:

La bonita zarzuela en un acto y tres cuadros original de los señores Arniches y Jackson Veyan, titulada «Los chicos de la escuela».

Reparto: Blasa, señorita Pérez; Juana, señorita Cañas; Teresita, señorita Castrillo; Norberta, señorita Cañas; don

## Advertencias

1.ª Desde el día quince del presente mes, se venderá a diez céntimos cada número del HERALDO ALAVÉS.

2.ª Se conservarán los precios vigentes de suscripción para los actuales suscriptores, así como para cuantos se suscriban desde la fecha hasta el último día inclusive de este Febrero.

A partir del primero del próximo mes de Marzo, el precio de suscripción mensual será de una peseta cincuenta céntimos; y

3.ª Para Casinos, Centros políticos, de Recreo y Cafés, el precio de suscripción será de dos pesetas cincuenta céntimos al mes.



Se vende

una casa en la entrada de la calle Cuchillera compuesta de 4 pisos, servicio de agua y...

Señora de compañía

Se ofrece una de 36 años, desea colocarse bien de ama de llaves ó de señora de compañía...

Sacerdotes



Quieren vestirse bien y comprar ornamentos baratos? Pedir muestras a...

Importante economía

Se obtiene con la nueva lámpara Nitro (Extranjera) medio watio de 25 y 32 bujías...

LICOR DEL POLO. MEDIO SIGLO DE ÉXITO. ESPAÑOL NO DEBESE CONFUNDIRSE CON LOS DE GUSTO IS EL.

CALIGRAFÍA Y TAQUIGRAFÍA. LECCIONES PARTICULARES. FRANCISCO GATELL.

SIR medicamento de gran éxito contra las almorranas. Venta en todas las Farmacias.

CASA IBARRA. Fundada en 1870. Especialidad en Turbinas Francis y Pelton.

GRAN JURTIJO EN IMPERMEABLES. EL NUEVO COMPUESTO ARSENICAL. CARNALUD.

Aumento de peso en los cebones y ganados de cerda. Aumento de fuerza en los animales de trabajo. Alimentación rápida y nutritiva...

SE VENDEN. 15 metros de tubos de inodoro, 10 metros de viguetas doble T...

Vinos-Cognac y Gran VINO. ESTILO CHAMPAGNE. Pedro Domecq. REPRESENTANTE José Ochoa de Retana.

Máquinas de escribir. UNDERWOOD, ROYAL, SMITH Y OTRAS MARCAS. LARRAMENDI HIJOS.

Kiosco de la "Buena Prensa". Periódicos y revistas de suscripción y venta en este kiosco.

Trapous. Se compra toda clase de trapos, papel, hierro viejo, metal, cinc, cobre, plomo etc.

Banco Hipotecario de España. CAPITAL SOCIAL 60.000.000 DE PESETAS. PRÉSTAMOS SOBRE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS.

GRANDES TALLERES de fundición y construcciones metálicas. Regeneración en general.

WATER PURIFICATOR. X2. EL NUEVO COMPUESTO ARSENICAL.

CARNALUD. Se ha sido la cura rápidamente de AFFRANCO HARTI en un caso de extraordinario por sus resultados.

Doña Josefa Salaverri. Hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, que habita en la calle de la Estación, número 2, 2.ª izquierda...

VINO PINEDO. TÓNICO NUTRITIVO. Infalible contra la ANEMIA, NEURASTENIA, RAQUITISMO, ÚNICO en las ENFERMEDADES CARDIACAS Y NERVIOSAS.

Banco de Bilbao. Sucursal en Vitoria. FUNDADO EN 1867. SUCURSALES.

Table with financial data for Banco de Bilbao. Columns: CAPITAL, RESERVAS, BALANCE, etc. Rows: CAPITAL, RESERVAS, BALANCE EN 30 JUNIO 1917, etc.

Caja de Ahorros Provincial de Alava. Abierto este establecimiento al público desde el día primero de Febrero, realizará las operaciones siguientes:

Sociedad General de Industria y Comercio. COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN BILBAO. Capital 25.000.000 de pesetas.

TRASPASO del bazar de Melquiades Ullívarri por traslado de local. Pérdida. Entradas. Profesora.

AGUA DE COLONIA "HIGEA". Perfume delicado y permanente. No ataca á la piel-Especial para fricciones.

Banco de Vitoria. Capital social pesetas 3.000.000. PRINCIPALES OPERACIONES. Apertura de cuentas corrientes a la vista con interés anual...

Banco del Comercio. BILBAO. Fundado en 1891. Capital totalmente desembolsado. Fondo de reserva.

Legía Jabonina. LAVA SIN JABON. Supresión del jabón. Conservación y limpieza perfecta de la ropa. Gran economía.

Carbón de Piedra (Lignito). Precios sin competencia-Servicio á domicilio. VIGURI, Rioja 10.-VITORIA.

Instituciones de Derecho Eclesiástico. con arreglo al novísimo Código de Derecho Canónico, por el Doctor en Derecho don Dalmacio Iglesias.

Carboneros. Se necesitan para elaborar carbón á destajo. Informará Emilio de Auri. Chiquita 3.-Vitoria.

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'80 Cajita

## Sabañones

SE CURAN RAPIDAMENTE Y SIN MOLESTIAS

CON **AMBRINA**

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS  
UNICOS CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA SUS COLONIAS Y PROTECTORADOS  
**BARANDIARAN Y COMPANIA.-BILBAO**



**Venta exclusiva**  
**Julio Santidrián**  
General Alava 9  
VITORIA

No hay curación que sea tan sencilla...  
En Farmacias y Droguerías. Temporada oficial de 15 de Septiembre a 30 de Septiembre. 1918

**Vorin Saboroso**  
Aguas alcalinas sin rivas para las vías urinarias. De venta principal en Farmacias y Droguerías. Temporada oficial de 15 de Septiembre a 30 de Septiembre. 1918

## Azpiazu H.

SE TRASLADARON

San Prudencio números 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES para Exponer sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo-Ventas al contado

Casa de las más importantes en su ramo

## Ultimo invento

no hace falta gasolina

Luz á base de alcohol

El mayor éxito en alumbrado

- Linacero -

Fue os núm. 1 y Barreras 2

VITORIA

Se envían catálogos y presupuestos gratis



## Servicio de la Compañía Transatlántica

Líneas á Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor «Buenos Aires» saldrá el 2 de Febrero de Barcelona, el 24 de Valencia, el 26 de Málaga y el 28 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
El vapor «Alfonso XIII» saldrá el 16 de Febrero de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor «Antonio López» saldrá el día 10 de Febrero de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá el 4 de Febrero de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
El vapor «León XIII» saldrá el 9 de Febrero de Bilbao, y Santander, de Gijón el 10, de Coruña el 11, de Vigo el 12, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo

El vapor «Ciudad de Cádiz» saldrá el 2 de Febrero de Barcelona, con escalas en Valencia y Alicante y el 7 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo á New-York y puertos Cantábrico á New-York, cuyas salidas no son fijas y se anuncian oportunamente en cada viaje.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía de alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia, Barreras 1.-Escritorio

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É**  
**INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## Aguas y Balneario de Cestona

(GUIPUZCOA)

(Costa de España)

Unicas para el Hígado, Estreñimiento, Discrasia, Neurastenia y Artritis.  
Se venden embotelladas á 125 pesetas, en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial 15 de Junio á 30 de Septiembre.  
Después de la temporada oficial, ó sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada á precios módicos.  
Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián á Bilbao, estación de Arzoa.  
Pedido de antecedentes á la Administración de Cestona.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y meritoria existencia, al ver que el ahorro depositado por los imponentes alaveses en la popular y afamada Caja de Ahorros de Vitoria, para ya de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:  
Desde 1.º de Enero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 8% por 100 (tres y un medio) de interés anual.  
Los intereses a acumulados devengarán también interés.  
Las imposiciones especiales á un año rendirán el 3'50 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

PRESTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero á más lícito interés y en condiciones más favorables, para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles é industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos á Ayuntamientos. Préstamos y créditos á Granjeros, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Labradores y Obrosos. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del Capital Propiedad de los imponentes, responderá:  
Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y el Capital propio de ésta, estando garantido, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando á ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana.—De nueve á doce y de la mañana.  
Tarde.—De tres y media á cinco y media.  
Para consultas é informes, véase al Director Gerente, don Miguel Fernández Dans.  
Domingos y días festivos: De diez á doce de la mañana.  
Vitoria 28 de Enero de 1918.—Por la J. D. de la C. de A. y M. de P.—El Alcalde Presidente, Guillermo Elio.

## AL PUBLICO

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela, que visto las quejas que tienen de todas las lámparas que hoy están á la venta todas de construcción española, esta casa que siempre busca la forma de agradar al público, á a quitir lo y hecho contrato con una casa de lámparas extranjera, y como todo el mundo sabe que no hay como las de SOZ. CIA., y esta lámpara ofrece al público desde esta fecha á el precio de 150, al por mayor grandes descuentos, lámparas de medio Watio de las mejores marcas, materiales eléctricos al por mayor y menor. Aparatos de turia, de cocción y calefacción todo lo que alcanza al ramo, y reparaciones de toda clase de aparatos. Instalaciones de luz, timbres, teléfonos, etc., etc.  
LA CASA QUE MÁS BARATO TRABAJA PRESUPUESTOS GRATIS

**Eusebio Arbulo**

Florida frente á la calle del Arca, teléfono número 244

## Almacenes "La Bolsa,"

Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en **Juegos para té y café**

Objetos para regalos.—Jaulas varias clases

Aparatos para luz eléctrica.—Lámparas filamento metálico  
**CAMAS Y JERGONES**

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representante exclusivo de los más rivales pianos, marca C3333  
Toda clase de música religiosa y profana

Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y Amphonos marca Compañía Francesa y Góson y toda clase de discos. Adiciones á todas horas. Pídanse catálogos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.

Gran Almacén de Música.—Teléfono núm. 248  
**EDUARDO PEREZ Plaza Nueva 32**  
VITORIA

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
SEGUROS SOBRE LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA,  
FRANCIA Y PORTUGAL

SEÑALES DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 UN PESETA  
COMPLEMENTOS DE SEGUROS  
S. A. DE SEGUROS—Vizna del General Lema 8-7

## "LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEROS MARCOS Y MOLDURAS  
**Sebastián Ricardo Aranegui**  
VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás  
de.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas biseladas.—Lunas de segunda, fina y ordinaria.—Fajetas de color blanco.—Fajetas con arcos y circulares.—Lunetas.—Vidrios para escaparates y demás.

## ¡ALERTA TODO EL MUNDO!

Patente por veinte años **POLVO REGENERADOR**

para hacer, poner más huevos á las aves (gallinas, patos, ánades, etc.)  
3.000, TRASMIL MUEVOS AL AÑO CON DIEZ GALLINAS

Suficientemente conocido de años anteriores, no necesita más recomendación. Pídanse esta marca. Cuidado con las imitaciones. Pídanse prospecto (y se remite gratis) al autor, Donato Araujo, calle de Dato, 20, Droguería general ALAVA (VITORIA). De venta, en Droguerías.



MARCA DE FÁBRICA REGISTRADA

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## A los señores Médicos y Farmacéuticos

# FLUOTHYMINA

A base de FLUOROFORMO Y THYMINA  
Preparado por los **DRS. TAYA & BOFILL**

Específico único para la completa y rápida curación de la Coqueluche (Tos ferina) y Tos rebelde.

Reconocido y recomendado por eminencias médicas de España.

De venta en Farmacias y Droguerías

## EL ESTREÑIMIENTO

es la causa de graves dolencias  
Combata vuestro ESTREÑIMIENTO habitual con el uso de la

## COPROBALINA

No es un purgante. No es un laxante. No irrita.

No origina ningún caso de náuseas.

ES TOLERADA POR NIÑOS Y ANCIANOS

Se vende en Farmacias y Droguerías.

